

תכנון והקמת אוצר מילים מבוקר

הארגון: האקדמיה ללשון העברית
שם הסטודנטית: רום-יה קארו
בהנחיית: דורית לרר

האקדמיה ללשון העברית הינה "המוסד העליון ללשון העברית" בישראל, שתפקידו מחקר והכוונה של התפתחות השפה העברית. לאקדמיה יש פריטי מידע מסוגים רבים כגון החלטות בענייני לשון, שאלות ותשובות, כתבי עת, ספרים ועוד.

מטרת העבודה הינה הקמת אוצר מילים מבוקר לצורך הקמת מאגר מידע של האקדמיה. לאחר בחינת מבנים שונים של מערכות חיפוש, הוחלט להבחין בין מונחים (עניינים) לערכים מילוניים, ונבחרה שיטת התזאורוס למיפתוח המונחים. בשלב הראשון, נוסח מסמך עקרונות מנחים למיפתוח. לאחר מכן הוכנה רשימה של מונחים מועדפים ולא מועדפים שנבחרו מתוך מאגרים קיימים של האקדמיה. בנוסף, בוצע תיקון של חלק מהמונחים כך שיתאימו לעקרונות המנחים, והם אורגנו ברמות של מונחים רחבים ומונחים צרים. בסוף התהליך הגשתי לאקדמיה מסמך שכולל את כל המונחים המועדפים, המונחים המפנים אליהם ועץ הנושאים, מסומנים על פי המקור שלהם.

הפרוייקט תרם ליצירת מאגר המידע של הארגון, ועל ידי כך סייע להנגשת המידע על האקדמיה ופעולותיה, הן לחוקרים והן לקהל הרחב.

מסקנתי העיקרית מהעבודה היא חשיבות העבודה בשלבים עם ייעוץ צמוד. מיפתוח ידני הוא משימה הדורשת זמן וידע רב, ולכן השלמת התזאורוס והטמעתו תבוצע על ידי מומחים מהאקדמיה. לארגון יעצתי לשמור את מסמך העקרונות המנחים ולהמשיך לפעול על פיו (או לשנותו במידת הצורך). כמו כן המלצתי לקשר בין מונחים קשורים על מנת לשכלל את החיפוש.